



# BAG Steri-Produkte

## Die umfassende Produktpalette

- **BAG HeliPac®** für die Dampfsterilisation bei 134°/18 min. mit Prüfsicherheit für Hohlkörper und poröse Güter
- **Tosi® LumCheck** für die Überprüfung der Reinigungswirkung von Wasch-Desinfektions-Automaten
- **BAG Chemoindikatoren**  
ChemoStrip 121°, 134°, 134°/18 min., Integrach, GasCheck EO (Ethylenoxid), Cross-Check F (Formaldehyd), Cross-Check P (Plasma), RePa 121°, 134°, 134°/18 min., Dry Checks
- **BAG Bioindikatoren**  
u.a. BAG BioStrip, BAG DEWA Test
- **BAG Bowie-Dick-Tests**  
einmalige / mehrfache Anwendung



**ALMEDICA**  
MEDICAL DIAGNOSTICS & HYGIENE

Almedica AG  
Guglera 1  
1735 Giffers  
Telefon +41 (0)26 672 90 90  
Fax +41 (0)26 672 90 99  
office@almedica.ch  
www.almedica.ch

## Regeln für Autoren von Forum-Artikeln

Forum veröffentlicht Artikel zum Thema Sterilgutversorgung. Diese können sich mit Richtlinien, Umweltschutznormen, Desinfektion und Dekontamination, Verpackung und Lagerung, Transport und Logistik, Arbeitnehmerschutz, Kostenanalyse sowie Aus- und Weiterbildung befassen.

### WIE MUSS EIN ARTIKEL STRUKTURIERT SEIN?

- Titel
- Name des Autors bzw. Namen der Autoren
- Keine Beschränkung der Artikellänge; die Redaktion entscheidet über das Vorgehen
- Texte müssen editierbar sein (Word)
- Grafiken und Tabellen ebenfalls (Excel)
- Fotos müssen im jpeg-Format mit einer Auflösung von 300 dpi sein
- Namen, Marken und Technologien dürfen höchstens dreimal im Text erscheinen.

### SPRACHE

- Deutsch oder französisch; die Übersetzung übernimmt die SGSV
- Jede Ausgabe kann auch einen Text in italienischer oder englischer Sprache enthalten, der dann auf Deutsch und Französisch übersetzt und veröffentlicht wird.

### WERBUNG

- Artikel, in denen Namen, Marken und Technologien mehr als dreimal genannt werden, gelten als Werbung, sind zu genehmigen und werden in Rechnung gestellt.

Die Artikel sind der Redaktion per E-Mail direkt an folgende Adresse zu übermitteln:

- antonio.diiorio@eoc.ch

## Regole per gli autori – articoli Forum

Forum pubblica articoli inerenti la sterilizzazione ospedaliera. Questi articoli possono trattare le direttive, norme di protezione dell'ambiente, disinfezione e decontaminazione, imballaggio e stoccaggio, trasporto e logistica, protezione degli operatori, analisi dei costi e per finire formazione e formazione continua.

### COME DEVE ESSERE STRUTTURATO UN ARTICOLO :

- titolo
- nome dell'autore / nome degli autori
- non ci sono limiti per la grandezza degli articoli – la redazione si prende la libertà di decidere cosa fare
- i testi devono essere editabili (Word)
- grafici e tabelle anche (Excel)
- le fotografie devono essere in formato jpeg con una risoluzione di 300 dpi
- nomi, marche e tecnologie possono figurare al massimo 3 volte nel testo

### LINGUA

- tedesco o francese – la traduzione è a carico della SSSO
- ogni numero può contenere anche un articolo in italiano o inglese, in questo caso viene tradotto e pubblicato anche in lingua tedesca e francese.

### PUBBLICITÀ

gli articoli in cui nomi, marche e tecnologie figurano più di 3 volte vengono considerati pubblicitari di conseguenza dovranno essere approvati e verranno fatturati.

Gli articoli dovranno essere trasmessi via Mail direttamente alla redazione al seguente indirizzo elettronico:

- antonio.diiorio@eoc.ch